No 34707

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 14 juin 2012 |  | June 14, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell |  | Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Munger Pontiac Buick Inc.  Demanderesse  - et -  Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD)  Intimé  - et -  Denis Gagnon, ès qualités d’arbitre de griefs  Intervenant |  | BETWEEN:  Munger Pontiac Buick Inc.  Applicant  - and -  Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD)  Respondent  - and -  Denis Gagnon, ès qualités d’arbitre de griefs  Intervener |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007315-119, 2012 QCCA 36, daté du 11 janvier 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD). |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007315-119, 2012 QCCA 36, dated January 11, 2012, is dismissed with costs to the respondent Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD). |

J.C.S.C.

J.S.C.C.